

sinbo

SS 4031 TRAŞ MAKİNASI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

RU



Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri



- TEDARİKÇİ FIRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
China Ceqrei(Sichuan)Compliance Lab.
No.45, Wen Ming Road, Longquanyi
Chengdu, 610100 P.R.China
SCC(06)-742-10-EMC
SCC(06)-742-10-LVD

CE
EEE Yönetmeliğine uygundur.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

ÖNEMLİ UYARILAR

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Sıcaklığın 0°C (104°F) seviyesinin altında bulunduğu, doğrudan gelen güneş ışığına ya da ısı kaynağına maruz kalan ya da yoğun nemin bulunduğu ortamlarda tıraş makinenizi sarj etmeyiniz.

Yalnızca ürünle birlikte gelen adaptörü kullanınız.

Tıraş makinesini sarj etmeden önce tamamen kurulaınız.

Adaptörü sudan uzak tutunuz ve kesinlikle ıslak elle temas etmeyiniz.

Cihazı AC prizden çıkarırken adaptörü kavrayınız, güç kablosunu çektiğiniz takdirde kablo zarar görebilir.

Adaptörü herhangi bir zarara maruz kalmayacağı kuru bir yerde muhafaza ediniz.

Güç kablosunu çekmeyiniz, bükmeyiniz ya da kıvrımayınız.

Güç kablosunu cihazın etrafına sıkıca sarmayınız.

Dış folyo son derece incedir ve düzgün kullanılmadığı takdirde kolaylıkla zarar görebilir.

Yaralanma riskine maruz kalmamak için folyosu ya da iç bıçağı hasar görmüş bir tıraş makinesini kesinlikle kullanmayınız.

Tıraş makinesini musluk suyuyla yıkayınız. Kesinlikle tuzlu su ya da kaynar su kullanmayınız.

Tuvalet, banyo ya da mutfak eşyası temizliği için tasarlanmış olan temizlik malzemelerini kullanmaya kalkışmayınız. Tıraş makinesini suyun altında uzun süre bırakmayınız.

Tıraş makinesinin hiçbir parçasını kesinlikle tiner, benzen ya da alkol yardımıyla silmeyiniz.

Cihazı yalnızca sabunlu suyla nemlendirilmiş bir bez yardımıyla temizleyiniz.

Cihazın su geçirmezlik özelliğini ortadan kaldırabileceği için cihazın gövdesini kesinlikle açmaya kalkışmayınız.

Tıraş makinesini dusta kullanmayınız.

Cihazın güç kablosu takılı durumdayken cihazı kesinlikle suyla temizlemeye kalkışmayınız.

Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.

Kullanım talimatını daima güvenli bir ortamda muhafaza ediniz.

Bakım servisi, yaralanma vb. gibi konularda herhangi bir sorunuz için lütfen yetkili servis merkezine başvurunuz.

UYARI

Dış folyo son derece incedir, deforme olmaması ve hasar görmemesi için aşırı baskıya ya da darbeye maruz bırakılmamalıdır.

Dış folyonun deforme olması ya da hasar görmesi durumunda cihazı kullanarak tıraş olmayınız, aksi takdirde cildiniz tahriş olacaktır.

Folyo ve bıçağın kullanım ömrü sınırlıdır. Cihazdan en iyi şekilde faydalanabilmek için dış folyoyu ve iç bıçağı düzenli olarak değiştirmenizi tavsiye ederiz.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model: SS 4031

Çalışma Voltajı: AC 230V / 50Hz

Anma voltajı: DC 2.4V, 90mA

Şarj süresi: 8 saat

Bu cihaz yalnızca evde kullanıma yöneliktir.

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

CİHAZIN KULLANIMI

• Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

Cihazınızla birlikte gelen aksesuarları kolaylıkla kendiniz takip çıkartabilirsiniz.

Olası bir arıza durumunda cihazın içini açmayınız. En yakın yetkili servise başvurunuz.

ŞARJ ETME VE KABLOSUZ TIRAŞ

Tıraş makinesini ilk kez kullanmadan önce ya da cihaz birkaç ay boyunca kullanılmıyorsa bataryanın canlanması için cihazı 12 saat boyunca şarj ediniz. Şarj işlemi için AC230V/50Hz güç seçeneğini seçiniz ve şarj cihazının arka kısmını tıraş makinesine bağlayınız ve fişi prize takınız, gösterge lambası yanacaktır. Tıraş makinesini 8 saat süresince şarj ediniz. Tıraş makinesinin kullanım ömrünün uzun olması için lütfen cihazı yeniden şarj etmeden önce bataryada bulunan tüm elektriği tüketiniz.

Aşırı şarj bataryanın zarar görmesine ve kullanım ömrünün kısalmasına neden olacaktır. Ürün tıraş makinesini gereğinden fazla bir süre şarj etmeyiniz.

YALNIZCA AC GÜÇ KAYNAĞINA BAĞLAYINIZ

Uyarı: Bu tıraş makinesi ıslak tıraş için tasarlanmamıştır. Elektrik şoku ya da yaralanma riskine maruz kalmamak için cihazı duşta kullanmayınız.

Tıraş köpüğü, jeli, sabun ya da krem gibi tıraş malzemeleri kullanmayınız.

Adaptörü AC prize takınız ve tıraş makinesinin düğmesini kapalı konuma getirdikten sonra güç kablosunu tıraş makinesine bağlayınız.

Tıraş makinesi çalışmıyorsa lütfen cihazı bir dakika boyunca şarj ediniz, herhangi bir sorun kalmayacaktır.

TIRAŞ MAKİNESİNİN KULLANIMI

Tıraş makinesini çalıştırmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basınız. Tıraş makinesini cildinize dik açı (90°) oluşturacak şekilde tutunuz. Yüzünüze fazla baskı uygulamadan tıraşa başlayınız. Boşta kalan elinizle cildinizi geriniz ve tıraş makinesini sakalınızın çıkış

CİHAZIN KULLANIMI

yönünde ileri ve geri hareket ettiriniz. Cildiniz tıraş makinesine alıştıka uyguladığınız baskının miktarını arttırabilirsiniz. Cildinize aşırı basınç uygulamak daha yakın bir tıraş sağlamayabilir ve özellikle ilk zamanlarda cildinizin yaralanmasına neden olabilir.

CİHAZIN DIŞ FOLYOSU

Sistemin dış folyosu 2 folyoya sahiptir. Bunlar yüz hatlarınızı takip etmek için bağımsız bir şekilde yukarı ve aşağı doğru hareket ederler.

DÜZELTİCİNİN KULLANIMI

Düzeltilici kolunu yukarı iterek düzelticiyi açınız.

Düzeltiliciyi cildinizle doğru açıya getirdikten sonra aşağı doğru hareket ettirerek favorileri düzeltiniz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

Uyarı: elektrik şoku ya da yaralanma riskine maruz kalmamak için temizlik işleminden önce güç kablosunu tıraş makinesinden çıkarınız ve cihazı kapalı konuma getiriniz.

Cihazın temizliği ve bakımı için tıraş makinenizi su ve sıvı el sabunuyla temizlemenizi tavsiye ederiz. Düzenli temizlik tıraş makinenizin iyi durumda olmasına yardımcı olacak; kötü kokuların ya da bakterilerin oluşumu önleyecek ve tıraş performansının azalmamasını sağlayacaktır.

Cihazın dış folyosu takılı durumdayken dış folyo üzerine bir miktar el sabunu sürünüz.

Tıraş makinesini çalıştırınız ve dış folyo üzerine bir miktar su dökünüz.

Yaklaşık 10-20 saniye sonra tıraş makinesini kapatınız. Folyo çerçevesini çıkarıp akan suyun altında temizleyiniz.

Tıraş makinesini kuru bir bez yardımıyla kurulayınız ve koruyucu kapağı çıkararak cihazın dış folyosunun tamamen kurummasına izin veriniz.

FIRÇAYLA TEMİZLEME

Dış folyoyu bırakma butonlarını sıkıp dış folyoyu yukarı doğru kaldırarak çıkarınız. İçteki bıçakları her iki ucundan sıkıca tutarak ve tıraş makinesinden dışarı doğru çekerek tek seferde çıkarınız. Dış folyoyu, tıraş makinesinin gövdesini ve düzelticiyi uzun fırça yardımıyla temizleyiniz. Kısa fırçayı şekil 8 (A)'da gösterilen yönde hareket ettirerek iç bıçakları temizleyiniz. Dış folyoyu temizlemek için kısa fırçayı kullanmayınız.

Tıraş başlığı bileşenlerinin değiştirilmesi

Tıraş makinesinden en iyi performansı elde etmek için cihazın dış folyosunu en az yılda bir kez ve iç bıçağı en az iki yılda bir kez değiştirmeniz tavsiye edilir.

İÇ BIÇAKLARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Dış folyo çerçevesi bırakma butonlarını sıkıp folyo çerçevesini yukarı doğru kaldırarak çıkarınız.

İçteki bıçağı her iki ucundan sıkıca tutarak ve tıraş makinesinden dışarı doğru çekerek tek seferde çıkarınız. Yeni bıçağı takmak için bıçağı her iki ucundan tutunuz ve tıraş makinesine oturana kadar aşağı doğru bastırınız.

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

ENGLISH

CAUTION

The outer foil is very thin and should not be exposed to excessive pressure or impact which may deform or damage it.

If the outer foil is deformed or damaged, do not shave with it because skin irritation can result.

Both the foil and the blade have a limited service life. To keep a better result, we suggest you to replace the outer foil and the inner blade at regular intervals.

CHARGING AND CORDLESS SHAVING

Using the shaver for the first time of when it has not been in use for several month, please charge it for 12 hours first for the activation of batteries when charging, please select the power of AC230V/50Hz connect the rear of charger to the shaver then put the plug into socket and the indicator will light. Please charge the shaver for 8 hours. Avoid affecting the service life of shaver, please using up the power then charging the shaver again.

Don't charge shaver overlong, because overcharge will damage the batteries and affect the service life.

AC ONLY

Warning: This shaver is not designed for wet shaving. To prevent electric shock or personal injury.

Do not use shaver in the shower.

Do not use shaving aids such as shaving foam, gel, soap, cream etc...

Plug the adaptor to an AC socket and close the shaver switch, then connect the power cord to the shaver.

If the shaver does not work, please charge it for one minute, it will be ok.

USING YOUR SHAYER

Push the ON/OFF switch to turn the shaver on. Hold the shaver at a right angle (90°) to your skin. Start out shaving by applying gentle pressure to your face. Stretch your skin with your free hand and move the shaver back and forth in the direction of your beard. You may gently increase the amount of pressure as your skin becomes accustomed to this shaver. Applying excessive pressure can not provide closer shave, or may cause injury to your skin, especially to the earlier user.

SYSTEM OUTER FOIL

System outer foil has 2 foils. They move up and down independently to follow the contours of your face.

USING THE TRIMMER

Slide the trimmer handle up to open the trimmer.

Place the trimmer at a right angle to your skin and move it downward to trim sideburns.

CLEANING YOUR SHAVER

Warning: to prevent electric shock or personal injury, disconnect the power cord from the shaver and turn the shaver off before cleaning.

For cleanliness and convenience, we recommend that you clean your shaver with water and liquid hand soap. Regular cleaning will keep your shaver in good condition while preventing odors or bacteria from developing, and maintain the cutting performance.

With the system outer foil in place, apply some hand soap onto the outer foil.

Turn the shaver on and pour some water over the outer foil.

After about 10-20 seconds, turn the shaver off. Remove the foil frame and clean it with running water.

Wipe off any moisture from the shaver with a dry cloth and remove the protective cap to allow the system outer foil to dry completely.

BRUSH CLEANING

Squeeze the system outer foil release buttons and lift the system outer foil upward to remove it. Remove the inner blades one at a time by grasping it firmly at both ends and pulling it straight away from the shaver. Clean the outer foils, the shaver body and the trimmer with the long brush. Clean the inner blades with the short brush by moving it in the direction in figure 8 [A]. Do not use the short brush to clean the outer foils.

REPLACING SHAVING HEAD COMPONENTS

It is recommended that you replace the system outer foil at least once a year and the inner blade at least once every 2 years to maintain your shaver's cutting performance.

REPLACING THE INNER BLADES

Squeeze the foil frame release buttons and lift the foil frame upward to remove it.

Remove the inner blade, one at a time, by grasping them firmly at both ends and pulling straight away from the shaver. To insert the new inner blade, hold the blade, one at a time, at both ends and press downward until it snaps into the shaver.

FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND RECYCLING OF MATERIALS

This shaver contains Nickel-metal hydride batteries.

Please make sure that the batteries are disposed of at an officially assigned location, if there is one in your country.

CAUTION

Do not charge the shaver where the temperature is below 0°C (32°F), where it will be exposed to direct sunlight or a heat source, or where there is a lot of moisture.

Use only the included adaptor.

Dry the shaver completely before charging it.

Keep the adaptor away from water and handle it only with dry hands.

Grip the adaptor when disconnecting it from an AC outlet, tugging on the power cord may damage it.

CAUTION

Store the adaptor in a dry area where it will be protected from damage.

Do not pull, twist, or severely bend the power cord.

Do not wrap the power cord tightly around the appliance.

The outer foil is very thin, if handled improperly, it can be easily damaged. To avoid personal injury, do not use the shaver if it has a damaged foil or inner blade.

Wash the shaver in tap water. Do not use salt water or boiling water. Also do not use cleaning products that are designed for toilets, bathrooms or kitchen appliances. Do not submerge the shaver for a long time.

Do not wipe any part of the shaver with thinner, benzene or alcohol. Clean it by using a cloth dampened with soapy water.

Do not take the housing apart as this can affect the watertight construction.

Do not shaver in the shower.

Do not clean with water when the shaver is connected to the power cord.

Keep the unit away from children.

Keep instructions in a safe place.

Contact an authorized service center if you have any questions about maintenance service, injury, etc....

SPECIFICATIONS

Model: SS 4031

Rated input: AC 230V/50Hz

Rated output: DC 2.4V, 90mA

Recharge time: 8 hours

This product is intended for household use only.

FRANÇAIS

ATTENTION

-La grille extérieure est très mince et ne doivent pas être exposés à une pression excessive ou de l'impact qui peut se déformer ou l'endommager.

-Si la grille extérieure est déformée ou endommagée, ne se rasent pas avec lui parce irritation de la peau peut entraîner.

-Tant le papier d'aluminium et la lame ont une durée de vie limitée. Pour garder un meilleur résultat, nous vous conseillons de remplacer la grille extérieure et la lame interne à intervalles réguliers.

CHARGE ET RASAGE SANS FIL

Utilisation du rasoir pour la première fois du moment où il n'a pas été utilisé pendant plusieurs mois, s'il vous plaît charge pendant 12 heures pour l'activation des batteries pendant la charge, s'il vous plaît choisir la puissance de AC230V/50Hz, communiquer l'arrière du chargeur à la rasoir, puis branchez la fiche dans la prise et le témoin s'allume. S'il vous plaît charger le rasoir pendant 8 heures. Ne pas affecter la durée de vie du rasoir, s'il vous plaît utiliser la puissance de charge, puis à nouveau le rasoir.

Ne chargez pas trop long rasoir, car la surcharge pourrait endommager les piles et affecter la durée de vie.

AC SEULEMENT

Avertissement: Ce rasoir n'est pas conçu pour le rasage mouillé. Pour éviter un choc électrique ou des blessures.

Ne pas utiliser rasoir sous la douche.

Ne pas utiliser pour le rasage, comme mousse à raser, gel, savon, etc ... à la crème
Branchez l'adaptateur sur une prise secteur et fermez l'interrupteur rasoir, puis branchez le cordon d'alimentation au rasoir.

Si le rasoir ne fonctionne pas, s'il vous plaît charge pendant une minute, il sera autorisé.

UTILISATION DE VOTRE RASOIR

Appuyez sur le bouton ON / OFF pour mettre le rasoir. Tenir le rasoir à angle droit t (90°) à votre peau. Commencez à vous raser en appliquant une légère pression sur votre visage. Tendez la peau avec votre main libre et passer le rasoir avant et en arrière dans le sens de votre barbe. Vous pouvez augmenter la quantité de pression que votre peau s'habitue au rasoir. Une pression excessive ne peut pas fournir rasage de plus près, ou peut causer un dommage à votre peau, en particulier à l'utilisateur plus tôt.

Système de grille extérieure

Système de grille extérieure dispose de 2 feuilles. Ils se déplacent de haut en bas indépendante pour suivre les contours de votre visage.

UTILISATION DE LA TONDEUSE

Faites glisser le levier du taille pour ouvrir la tondeuse.

Placez la tondeuse à un angle droit sur votre peau et déplacez-le vers le bas pour tailler les favoris.

NETTOYAGE NOTRE RASOIR

Attention: pour éviter un choc électrique ou de blessure, débranchez le cordon d'alimentation du rasoir et éteignez le rasoir avant de le nettoyer.

Pour la propreté et la commodité, nous vous recommandons de nettoyer votre rasoir à l'eau et du savon liquide pour les mains. Un nettoyage régulier conserve votre rasoir en bon état, tout en empêchant les odeurs ou le développement de bactéries et de maintenir les performances de coupe.

Avec la grille extérieure du système en place, appliquez un peu de savon à la main sur la grille extérieure.

Allumez le rasoir et versez de l'eau sur la grille extérieure.

Après environ 10-20 secondes, mettez le rasoir. Retirez le cadre de la grille et le nettoyez à l'eau courante.

Essuyez toute humidité du rasoir avec un chiffon sec et retirez le capuchon de protection pour permettre au système grille extérieure de sécher complètement.

BROSSE DE NETTOYAGE

Squeeze l'extérieur du système boutons et soulevez la grille extérieure du système vers le haut pour le retirer. Retirez les lames intérieures, à un moment en le saisissant fermement aux deux extrémités et en tirant tout droit hors du rasoir. Nettoyez les feuilles extérieures, le corps du rasoir et la tondeuse avec la brosse à long. Nettoyez les lames à l'intérieur avec la brosse à court en la déplaçant dans le sens de la figure 8 (A). Ne pas utiliser la brosse pour nettoyer le court feuilles extérieures.

REPLACEMENT LA COMPOSANTS DE LA TÊTE DE RASAGE

Il est recommandé de remplacer le système de grille de protection au moins une fois par an et la lame interne au moins une fois tous les 2 ans pour maintenir les performances de coupe de votre rasoir.

REPLACEMENT DES LAMES INTÉRIEURES

Pincez les boutons cadre de la grille de déverrouillage et ouvrez la base de la grille vers le haut pour le retirer.

Retirez la lame interne, un à la fois, en les tenant fermement à ses deux extrémités et en tirant hors du rasoir. Pour insérer la nouvelle lame intérieure, maintenez la lame, un à la fois, aux deux extrémités et appuyez vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans le rasoir.

POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE DES MATÉRIAUX

Ce rasoir contient des batteries au nickel-métal hydrure.

S'il vous plaît assurez-vous que les piles sont éliminés dans un lieu d'office, s'il existe dans votre pays.

ATTENTION

Ne chargez pas le rasoir si la température est inférieure à 0°C (104°F), où il sera exposé directement au soleil ou une source de chaleur, ou où il ya beaucoup d'humidité.

Utilisez uniquement l'adaptateur inclus.

Essuyez parfaitement le rasoir avant de la recharger.

Conservez l'adaptateur loin de l'eau et de la manipuler seulement avec les mains sèches.

Grip de l'adaptateur lorsque le déconnecter de la prise secteur, en tirant sur le cordon d'alimentation risque de l'endommager.

Rangez la carte dans un endroit sec où il sera protégé contre les dommages.

Ne pas tirer, tordre ou plier fortement le cordon d'alimentation.

Ne pas enrouler le cordon d'alimentation étroitement autour de l'appareil.

La grille extérieure est très mince, si n'est pas manipulé correctement, il peut être facilement endommagé. Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas le rasoir si elle a une grille est endommagée ou lame interne.

Nettoyez le rasoir sous l'eau du robinet. Ne pas utiliser d'eau salée ou d'eau bouillante.

Aussi, ne pas utiliser de produits de nettoyage pour toilettes, salles de bains ou de petits appareils de cuisine. Ne plongez pas le rasoir pendant une longue période.

Ne pas nettoyer une partie quelconque du rasoir avec du diluant, de benzène de l'alcool.

Nettoyez-le avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse

Ne pas démonter le boîtier, car cela peut affecter la construction étanche à l'eau.

Ne pas rasoir sous la douche.

Ne pas nettoyer avec de l'eau lorsque le rasoir est branché sur le cordon d'alimentation.

Conserver l'unité de la portée des enfants.

Conserver les instructions dans un endroit sûr.

Communiquez avec un centre de service autorisé si vous avez des questions au sujet du service d'entretien, les blessures, etc

SPÉCIFICATIONS

Modèle: SS 4031

Entrée nominale: AC 230V, 50Hz

Sortie nominale: DC 2.4 V, 90mA

Temps de recharge: 8 heures

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

NEDERLANDS

OPGELET

Het dubbel scheerblad is heel dun en delicaat, behoed het voor overmatige druk en stoten om vervorming en beschadiging te voorkomen.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigd scheerblad want dit kan aanleiding geven tot huidirritatie.

Het scheerblad en het messenblok hebben een beperkte levensduur; om optimaal en probleemloos van uw apparaat te kunnen genieten raden wij u aan ze tijdig te vervangen.

OPLADEN EN SNOERLOOS SCHEREN

Voor het eerste gebruik of ingeval het apparaat enkele maanden niet werd gebruikt moet de batterij 12 uur lang worden opgeladen. Steek het apparaatstekkertje in het scheerapparaat en de stekker in een AC230V/50Hz stopcontact; het oplaadindicatie lampje zal oplichten. Laat het scheerapparaat 8 uur opladen (normale oplaadtijd). Voor een langere levensduur van de batterij raden wij u aan het apparaat te gebruiken tot de batterij leeg is vooraleer opnieuw op te laden.

Laad het scheerapparaat volledig op maar niet langer dan nodig is. Overlading is schadelijk en verkort de levensduur van de batterij.

SLUIT ALLEEN AAN OP EEN AC STROOMBRON.

Opgelet: Dit scheerapparaat is niet geschikt voor nat scheren. Gebruik het niet onder het stortbad om gevaar van elektrische schok en persoonlijk letsel te voorkomen.

Gebruik geen scheergel, scheerschuim, zeep, crème of dergelijk producten bij het scheren.

Steek de adapter in een AC stopcontact en het apparaatstekkertje in het scheerapparaat nadat u de schakelknop op UIT hebt gezet.

Als het scheerapparaat niet werkt bij inschakeling, laad het eventjes op gedurende één minuut en u zult merken dat het probleem dadelijk verholpen is.

GBRUIK VAN HET SCHEERAPPARAAT

Druk de AAN/UIT schakelknop in om het apparaat in te schakelen. Houd het scheerapparaat zoveel mogelijk loodrecht op de huid (90°) en oefen niet teveel druk uit bij het scheren.

Beweeg het apparaat heen en weer in de richting van de baardgroei, terwijl u met de vrije hand de huid strak houdt. Naarmate uw huid zich aan het scheerapparaat gewent kunt u geleidelijk wat meer druk uitoefenen. Overmatige druk zal echter geen betere scheerresultaten opleveren maar kan vooral in het begin, aanleiding geven tot letsel of irritatie van de huid. Het scheerblad

Het dubbel scheerblad bestaat uit twee scheerbladen die onafhankelijk van elkaar op en neer bewegen om de contouren van het gezicht nauw te volgen.

GBRUIK VAN DE TRIMMER

Duw de knop omhoog om de trimmer uit het apparaat te schuiven.

GEBRUIK VAN DE TRIMMER

Breng de trimmer in een rechte hoekstand ten opzichte van uw huid voor het bijwerken van snor en bakkebaarden met neerwaartse bewegingen.

REINIGING VAN HET SCHEERAPPARAAT

Waarschuwing: Om het gevaar van elektrische schok en persoonlijk letsel te voorkomen dient u het netsnoer uit het scheerapparaat te verwijderen voordat u het gaat reinigen. Wij raden u aan alleen water en vloeibare toiletzeep te gebruiken om het apparaat schoon te maken. Regelmatige reiniging zal ertoe bijdragen uw apparaat in goede staat te houden; het voorkomt de ontwikkeling van onaangename geurtjes en bacteriën en bovendien blijft uw apparaat beter functioneren.

Terwijl het scheerblad in het apparaat zit wrijft u het in met vloeibare zeep. Zet vervolgens het apparaat aan en laat een weinig water over het scheerblad stromen.

Schakel uit na 10 - 20 seconden. Verwijder het scheerblad frame en reinig onder stromend water.

Droog het apparaat af met een droge doek en laat het systeem (zonder beschermkapje) drogen voordat u het frame opnieuw aanbrengt.

REINIGEN MET BORSTEL

Druk op de ontgrendelknoppen van het scheerblad en trek het omhoog om het uit het apparaat te halen. Grijp het messenblok stevig aan beide kanten vast en trek het recht uit het apparaat. Reinig de scheerbladen, de behuizing en de trimmer met de langharige borstel. Het messenblok maakt u schoon met de kortharige borstel door deze te bewegen in de richting getoond in figuur 8 (A). Gebruik nooit de borstel met korte haren om het scheerblad te reinigen.

ONDERDELEN VAN HET SCHEERHOOFD VERVANGEN

Om de scheerprestaties van uw apparaat in topconditie te houden is het aan te raden dat u het scheerblad minstens eenmaal per jaar en het messenblok om de twee jaar vervangt.

HET MESSENBLOK VERVANGEN

Druk op de ontgrendelknoppen van het scheerblad en trek het omhoog om het uit het apparaat te halen. Grijp het messenblok stevig aan beide kanten vast en trek het recht uit het apparaat. Breng een nieuw messenblok aan door het aan beide kanten vast te nemen en naar beneden te drukken tot het zich met een klikje in het apparaat vastzet.

BESCHERMING VAN HET MILIEU EN HERGEBRUIK VAN MATERIALEN.

Dit scheerapparaat is voorzien van een nikkel- metaal batterij.

Lever de lege batterijen in op het door de plaatselijke autoriteiten van uw land aangewezen verzamelpunt.

OPGELET

Laad uw scheerapparaat niet bij temperaturen beneden de 0°C (104°F), in rechtstreeks zonlicht, in de buurt van een warmtebron of in een vochtig milieu.

Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde adapter.

Zorg dat het apparaat volledig droog is als u het gaat opladen.

Houd de adapter uit de buurt van water en raak hem nooit aan met natte handen.

Grijp de adapter vast om de stekker uit het AC stopcontact te halen, trek nooit aan het snoer om het niet te beschadigen.

Vocht is schadelijk voor de adapter; berg hem op in een droge omgeving.

Trek nooit aan het snoer, knik of verdraai het niet.

Wikkel het netsnoer nooit strak omheen het apparaat.

Het scheerblad is uiterst dun en delicaat; het moet voorzichtig gehanteerd worden om vervorming en beschadiging te voorkomen. Gebruik het apparaat nooit met een beschadigd scheerblad of messenblok om verwondingen te vermijden.

Was het scheerapparaat onder de kraan. Gebruik in geen geval zout of kokend water.

Maak evenmin gebruik van reinigingsmiddelen die bedoeld zijn voor WC, badkamer of keukenapparatuur. Dompel het scheerapparaat niet langdurig in water.

Gebruik in geen geval verdunners, benzine of alcohol op eender welk onderdeel van het scheerapparaat. Reinig de behuizing alleen met een doek die in een sopje van zeep en water bevochtigd is.

Maak de behuizing niet open om de waterdichtheid van het apparaat niet te verstoren.

Gebruik uw scheerapparaat niet onder het stortbad.

Reinig het apparaat niet met water terwijl de stekker in het stopcontact zit.

Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig als naslagbron.

Contacteer de bevoegde Service voor onderhoudsbeurten, herstel of verdere toelichtingen omtrent dit product.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: SS 4031

Spanning: AC 230V / 50Hz

Vermogen: DC 2.4V, 90mA

Laadduur: 8 uur

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Русский

Предупреждение

Слой внешней фольги (сетки) очень тонкий, поэтому, чтобы избежать повреждений и деформации этого слоя, избегайте чрезмерного нажимания и оберегайте от ударов.

Не пытайтесь пользоваться бритвой в случае деформирования или повреждения внешней фольги, в противном случае может возникнуть раздражение кожи.

Внешняя фольга и лезвия имеют ограниченный срок службы. Для обеспечения пользования устройством с максимальной продуктивностью, мы рекомендуем менять внешнюю фольгу и внутренние лезвия на регулярной основе.

Зарядка и беспроводное бритье

Перед первым применением и после того как устройством не пользовались в течение нескольких месяцев, для оживления батареи необходимо подключить устройство к зарядному устройству не менее чем на 12 часов. Выбирайте для вашего зарядного устройства только электросеть с параметрами AC230V/50Гц. Подсоедините шнур зарядного устройства к порту электробритвы, другой конец шнура с вилкой включите в розетку, загорится светодиодный индикатор. Для зарядки батареи, оставьте электробритву подключенной к зарядному устройству на 8 часов. Для продления срока службы электробритвы, пожалуйста, прежде чем заново зарядить батарею, обеспечьте полную разрядку. Не следует оставлять электробритву подключенной к зарядному устройству больше рекомендуемого времени, это может вызвать перегрузку батареи и укоротить срок службы самого прибора.

Подключайте устройство только к источнику питания с переменным током (AC)

Предупреждение: Эта бритва не предназначена для влажного бритья. Чтобы не подвергаться опасности поражения электрическим током или травмы, не используйте устройство в душе.

В процессе бритья не пользуйтесь такими средствами для бритья, как пенкой, гелем, мылом или кремом.

Включите адаптер в розетку сети с переменным током, переведите выключатель электробритвы в положение «выключено» и затем, соедините разъем шнура питания с электробритвой.

Если бритва не включается, пожалуйста, подключите прибор на одну минуту к зарядному устройству и все проблемы исчезнут.

Пользование электробритвой

Электробритва включается и выключается с помощью выключателя ВКЛ/ВЫКЛ. Держите электробритву перпендикулярно коже, под прямым углом (90°). Начиная бритье, не следует слишком прижимать бритву к лицу. Свободной рукой натягивайте кожу в месте бритья и двигайте электробритвой вперед-назад в направлении роста щетины. После приобретения некоторых навыков пользования электробритвой, вы можете несколько увеличить давление бритвы на кожу. Чрезмерное давление не поможет вам получить более чистое бритье, а на первых порах даже может стать причиной повреждения кожи.

Внешняя фольга устройства

Система внешней фольги имеет 2 фольги. Они независимо друг от друга двигаются вверх и вниз, отслеживая линии вашего лица.

Пользование триммером

Чтобы открыть триммер, поднимите рукоятку триммера вверх.

Держа триммер под прямым углом к коже, подровняйте линии висков, перемещая устройство сверху вниз.

Чистка бритвы

Предупреждение: Чтобы не подвергаться опасности поражения электрическим током или травмы, перед началом процедуры по очистке электробритвы обязательно выключайте бритву и отсоединяйте устройство от шнура питания.

Для очистки и обслуживания электробритвы, рекомендуется промывать бритву в проточной воде с использованием жидкого мыла для рук. Регулярная промывка прибора необходима для поддержания вашей бритвы в хорошем состоянии, предотвращения образования неприятных запахов или бактерий, сохранения первоначальной производительности.

Нанесите немного жидкого мыла для рук на поверхность внешней фольги, когда она установлена на прибор.

Включите электробритву и подставьте участок с внешней фольгой под струю воды.

Примерно через 10-20 секунд выключите бритву. Снимите рамку фольги, промойте под проточной водой.

С помощью сухой ткани удалите остатки воды, снимите защитную крышку и обеспечьте полное высыхание внешней фольги.

Чистка с щеткой

Нажать на кнопки съема внешней фольги, потянуть фольгу вверх и отсоединить от прибора. Плотно взявшись за обе стороны находящихся внутри лезвий, потянуть их в сторону от бритвы и за один раз извлечь из устройства. Для очистки внешней фольги, корпуса бритвы и триммера, используйте длинную щеткой. Короткой щеткой, движениями указанными на рисунке 8 (А), очищаются внутренние лезвия. Не пользуйтесь короткой щеткой для очистки внешней фольги.

Замена комплектующих бреющей головки

Чтобы обеспечить работу бритвы с лучшей производительностью, рекомендуется менять внешнюю фольгу прибора не менее одного раза в год и внутренних лезвий – не менее одного раза в два года.

Замена внутренних лезвий

Нажать на кнопки съема рамки внешней фольги, потянуть рамку фольги вверх и отсоединить от прибора.

Плотно взявшись за обе стороны находящихся внутри лезвий, потянуть их в сторону от бритвы и за один раз извлеките их из устройства. Держась за обе стороны новых лезвий, присоедините их к устройству и прижмите вниз до полной установки на место.

Охрана окружающей среды и повторная переработка материалов

Эта бритва имеет блок питания из никель-металлической батареи.

Правильно утилизируйте отслужившие свой срок батареи, для утилизации батареи, сдавайте

Охрана окружающей среды и повторная переработка материалов

использованные батареи в пункты сбора подобных отходов, назначенные компетентными властями вашей страны.

Предупреждение

Не подключайте вашу бритву к зарядному устройству при температуре ниже 0°C (104°F), под прямыми лучами солнца, при воздействии источника тепла или в среде с повышенной влажностью. Пользуйтесь только тем адаптером, который идет в комплекте с прибором.

Перед подключением бритвы к зарядному устройству, обеспечьте полное высыхание устройства.

Храните адаптер на удалении от воды и никогда не беритесь за него мокрыми руками.

Чтобы вынуть вилку адаптера из розетки с переменным током, никогда не тяните за шнур питания, беритесь непосредственно за корпус вилки адаптера, в противном случае вы можете повредить шнур.

Храните адаптер в сухом и безопасном месте, с отсутствием условий, при которых он может быть поврежден.

Не тяните за шнур питания, не сворачивайте и не перегибайте его.

Не следует слишком плотно обматывать шнур вокруг корпуса бритвы.

Внешняя фольга очень тонкая и легко повреждается если не используется должным образом. Чтобы не подвергаться риску получения травмы, не пользуйтесь бритвой с поврежденными фольгой-сеткой или внутренними лезвиями.

Промывайте бреющую головку под проточной водопроводной водой. Никогда не используйте в этих целях соленую воду или кипяток. Не пользуйтесь средствами для чистки туалетов, ванн или кухонных предметов. Не оставляйте бритву под водой в течение длительного времени.

С целью очистки бритвы или любой ее детали никогда не применяйте растворители, бензин или спирт. Выполняйте чистку устройства только с помощью ткани, смоченной в мыльной воде.

Чтобы не нарушить гидроизоляцию и герметичность устройства, никогда не пытайтесь вскрыть корпус бритвы.

Не пользуйтесь бритвой в душе.

Никогда не промывайте бритву, когда шнур питания подключен к устройству.

Хранить в недоступном для детей месте.

Инструкция по применению должна всегда храниться в надежном месте.

Пожалуйста, обращайтесь в компетентный сервисный центр по всем вопросам технического обслуживания, травмирования и любым другим вопросам.

Технические характеристики

Модель: SS 4031

Рабочее напряжение: AC 230В / 50Гц

Номинальное напряжение: DC 2.4В, 90мА

Время зарядки: 8 часов

Этот прибор предназначен только для домашнего применения.

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

ADANA-SEYHAN-DORUK SOĞUTMA - RESATBEY MAH. AV. MEHMET EROĞLU CAD. NO:8-TEL.:0322 458 55 14 **ADANA-KOZAN-DURAN SOĞUTMA-CUMHURİYET MH. DEDEĞÖLU SK. SIS. APT. -TEL.:0322 516 57 78 ADANA-SEYHAN-DÜZÖVA ELEKTRİK** - KÜÇÜK SAAT MEYDANI HILAL HAN İS MRK NO 32 - TEL.:0322 363 67 87 **ADANA-SEYHAN-ÖZER ELEKTRONİK** - OBALAR CAD. SALİH ZEKİ BUĞAY İS HANI NO:11 - TEL.:0322 352 25 75 **ADANA-SEYHAN-SERİN ELEKTRONİK** - MAHFESİGİZ MAH. KENAN EVREN BULV. 21.SK. KAROL SİT. E BLOK NO:2/A - TEL.:0322 233 74 84 **ADANA-CEYHAN-URANUM ELEKTRONİK** - İNÖNÜ BULVARI NO: 172 - TEL.:0322 611 29 95 **ADANA-CEYHAN-CEYHAN ELEKTRONİK** - BÜYÜKKIRIM MH. MEHMET SERİF YİĞİT CD. 4.SK. NO:3/B TEL. : 0322 613 45 95 **ADİYAMAN-YILDIRIM SERVİS** - BAĞÇELİEVLER MH. 177 SK. NO:2 - TEL.:0416 214 40 83 **ADİYAMAN-KAHTA-ELK. EV ALET. TAMİRCİSİ-FATİH MH. ZAFER CD. NO:20 - TEL.:0416 725 99 89 ADİYAMAN-ÜNAL ELEKTRONİK**-BAHÇELİEVLER MAH. ESKİ KAHTA CAD. NO:11/A-TEL.:0416 216 76 56 **ADİYAMAN-BEYAZ EŞYA TAMİRCİ-CATI MH. BADEM SK. NO:11 BESNİ TEL.:** 0416 318 32 00 **AFYON-EMİN ELEKTRONİK-ENSTİTÜ CAD. NO:19-19-TEL.:0272 215 43 32 AFYON-DINAR-GÖKÖĞÜLÜ ELEKTRİK-EMNİYET MH. YENİYOL CD. 146 BLOK NO:4-TEL.:0272 353 53 44 AĞRI-PATNOS-ACELE PESHİN ELEKTRONİK**-GÜNHARA SK. NO:12-TEL.:0472 616 46 08 **AĞRI-ÖZPAK ELEKTRONİK-EŞKİ VAN CAD NO. 341 Ömer Hamam Yarı-TEL.:0472 216 53 16 AKSARAY-TIKA ELEKTRİK**-TAŞ PAZARI MH. SEHİT HATİP UÇKUN SK. ESKİ TERMİNAL ÇIKIŞI NO:9/A-TEL.:0302 212 63 99 **AMASYA-KUTUP TEKNİK SOĞUTMA-GÖKMEDESE MAH. M.K.P. CAD. HAMİTBATR APT. NO:115/A-TEL.:0358 212 61 46 AMASYA-SULUOVA-ÇALIŞKAN ELEKTRONİK-ÖZEL İDARE İS HANI NO:121-TEL.:0358 417 18 64 AMASYA-FLAS ELEKTRONİK**-YÜZEVLER MAH.TORUMTAY CD. NO:25 DEMİRALDİ APT. ALTI-TEL.:0358 212 33 71 **ANKARA-PURSAKLAR-DEMİR TEKNİK**-MERKEZ MH. MELİKSAH CD.NO:11/A-TEL.:0312 328 1122 **ANKARA-YENİMAHALİE-ERDOĞDU SOĞUTMA-ÇARŞI MH. DAMLADOL SK. NO:74/C-TEL.:0312 315 60 25 ANKARA-KEÇİÖREN-VEFA ELEKTRONİK**-PINARBAŞI MH. ASIK PASA CD. NO: 67/C-TEL.:0312 380 42 30 **ANKARA-MAMAK-YÜCEL ELEKTRONİK**-ASIM GÜNDÜZ CD. 20/D-TEL.:0312 365 14 14 **ANKARA-ÇANKAYA-GÖKSEL ELEKTRONİK**-21 CD. KARTAL KAYA APT. NO:29/A KIRKONAKLAR-TEL.:0312 496 42 53 **ANKARA-CANKAYA-ATC İLETİŞİM-SELANIK MAH. NO: 31/3-TEL.:0312 419 82 70 ANKARA-GÖLBAŞI-BEKS SERVİS HİZMETLERİ**-SEGMENTLER MAH. CEMAL GÜRSEL CAD. NO:51/A-TEL.:0312 484 21 19 **ANKARA-BEYPAZARI-DOĞAN TEKNİK**-KAYHAN GÜVEN CD. NO:22/C-TEL.:0312 762 89 19 **ANKARA-SİNCAN-YİĞİT TEKNİK ONARIM**-M.Ç.M. 12. CADDE GÜLSUYU SK. NO:5/21-TEL.:0312 264 10 31 **ANKARA-KEÇİÖREN-MERT TEKNİK SERVİS**-ÖZYTUR CD. NO:27/A AKTEPE-TEL.:0312 380 00 22 **ANKARA-ERTAYMAN-ARSLANLAR ELEKTRONİK**-GÜZELTEK MAH.ÇARŞI ARYA S11 SK. NO:40-TEL.:0312 279 16 41 **ANTALYA-KUMLUCA-AGÜLÜ TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ**-ADANAN MENDERES BÜYÜKKAVALI KUYU CAD. YEDİTEPELER KAR.SULAR APT.NO:9-TEL.:0242 887 53 80 **ANTALYA-CANKALK ELEKTRONİK**-TUZCULAR MAH. İMARET SK. FARALAK PAŞA JI NO:11-TEL.:0242 242 31 35 **ANTALYA-MANAVGAT-ÖNAL İLETİŞİM-ASAĞI PAZARCI MH. İBRAHİM SÖZEN CD. SELALE PSJ:NO. 18 1006 SK. TEL.:0242 742 35 36 ANTALYA-ALANYA-CINTAS ELEKTRONİK**-SARAY MH. ATATÜRK CD. Hacı HAMDİ OĞLU SK. NO: 20/A-TEL.:0242 513 89 85 **ANTALYA-MERKEZ-BÜYÜKGEBİZ ELEKTRONİK**-MUSTAFA GÖKSÜ-KIZILSARAY MH. DOLAPLIDERE CD. 80 SK. ÇAKMAK İS HANI NO: 8/5-4-TEL.:0242 243 30 90 **ARDAHAN-YILDIRIM ELEKTRİK**-ATATÜRK CAD. NO:49-TEL.:0478 211 28 58 **ARTVİN-ARTVİN ELEKTRİK**-HALKEVİ CADDESİ NO: 12-TEL.:0466 212 10 82 **AYDIN-YILMAZ ELEKTRONİK**-KURTULUŞ MH. GARAJ CD. NO:5/B-TEL.:0256 212 00 35 **AYDIN-SÖKE-ÖZLEM ELEKTRONİK**-YENİ CAMI MH. SEKİLER CD. NO: 47-TEL.:0256 518 26 40 **AYDIN-NAZILLI-BARİN ELEKTRONİK**-ALTINTAŞ MH. HÜRREYET CD. NO:161 B-TEL.:0256 315 43 21 **BALIKESİR-BANDIRMA-AR. ANL. SOĞUTMA**-GÜNAYDIN MAH. 2 OKUL CAD. NO:16/A-TEL.:0266 713 56 78 **BALIKESİR-ERDEMİT-ÖZER TEKNİK**-CAMİ VASAT MH. PARK CD. NO:12/A-TEL.:0266 373 12 44 **BALIKESİR-BURHANİYE-UĞUR TEKNİK SOĞUTMA**-MAHKEME MH. MİTHATPAŞA CD. NO: 68-TEL.:0266 412 86 89 **BALIKESİR-KILIÇ ELEKTRONİK**-YENİ ÇARŞI BASIN SOK. NO: 4/B-TEL.:0266-241 87 54 **BALIKESİR-GÖNEN-GÜRSES ELEKTRONİK**-MALKOÇ MAH. MUFTU SEVKAT CD. 76.SOK. NO:2/B-TEL.:0266 762 01 28 **BALIKESİR-BANDIRMA-DİJİTAL ELEKTRONİK**-17 EYLÜL MAH. HAVUZLU BAĞÇE SK.NO:8/A-TEL.:0266 715 16 46 **BALIKESİR-ERDEK-MERT TEKNİK**-YALI MH. HÜKÜMET CD. NO:55-TEL.:0266 845 61 10-97 **BARTIN-MARTI ELEKTRONİK**-HENDEKYANI CAD. ORTA MAH.101/B - BARTIN-TEL.:0378 228 34 22 **BATMAN-SAHİNLER ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:20 2000 İS MERKEZİ KARŞISI-TEL.:0488 213 17 02 **BİLECİK-EDEBALİ TEKNİK**-İSTİKLAL MH.V REFİK A ÖZTÜRK CD NO: 1/A-TEL.:0242 212 46 80 **BİNGÖL-KARLIOVA-MEHMET KARTAL - KARTAL ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:8-TEL.:0428 511 26 39 **BİNGÖL-SİMGE ELEKTRONİK**-YENİŞEHİR MH. YESİM SK. BOĞATEKİN APT ALTI NO:14/C-TEL.:0426 213 77 56 **BİTLİS-AHLAT-UĞUR SOĞUTMA**-TOKİ KONUTLARI YUKARI ÇARŞI-TEL.:0434 412 11 72 **BİTLİS-DİZAYN ELEKTRİK**-NUR CAD. EREM CENTER İS MERKEZİKAT.2 NO:5-TEL.:0436 226 74 43 **BOLU-BEST ELEKTRONİK**-TABAKLAR MAH.CUMHURİYET CAD. NO:28/B-TEL.:0374 218 12 25 **BURSA-OSMANGAZI-AKYÜZ ELEKTRONİK**-ÇIRPAN MH. UYSAL SK. NO:13/B-TEL.:0224 254 40 76 **BURSA-GEMLİK-AÇIL YI TAMİR SERVİSİ**-DEMİR SUBAŞI MH. FIRIN SK. NO:7-TEL.:0224 514 71 20 **BURSA-MUDANYA-ER TİCARET**-ÖMERBEY MH. CAMİ SK. SUJAP. NO:30-TEL.:0224 544 86 16 **BURSA-MUSTAFAKEMALPAŞA-AGÜS ELEKTRİK**-HAMZABAY MAHALLESİ PAZARYERİ SOKAK NO: 2/A-TEL.:0224 613 11 99 **BURSA-İNEGÖL-S.B.5 ELEKTRONİK**-OSMANIYE MH.DERE SK. N.25/D-TEL.:0224 715 48 94 **BURSA-KARACABEY-GÜRKAN TİCARET**-RUNGUPAŞA MH. 14. SK. NO:11-TEL.:0224 676 66 80 **BURSA-NİLÜFER-ÖZME TEKNİK**-KARAMAN MH. BAYINDIR SK. NO:4/B CARREFOUR KARŞISI-TEL.:0224 249 12 48 **ÇANAKKALE-ÇANTURKER ELEKTRONİK**-CUMHURİYET MAH. ÇANAKKALE CAD.NO:41-TEL.:0286 416 13 89 **ÇANAKKALE-GELİBLÜ**-GÜVEN ELEKTRONİK-YAZICIZADE MAH. MİRALAY SEFİK AKER CAD. 2. SOK NO:4 / A-TEL.:0286 566 90 70 **ÇANAKKALE-MERKEZ-SAM ELEKTRONİK**-İSMETPAŞA MH. ARSLANCA SK-TEL.:0286 212 35 59 **ÇANKIRI-BİLGİÇLER ELEKTRONİK**-BUGDAY PAZARI MH. A.TALAT ONAY BULVARI SAİM AĞA SİT. B/BLKZ TEL.:0376 213 48 19 **ÇORUM-HİTİT SOĞUTMA**-YENİYOL MH. MUFTU AHMET GÖKESME SK. NO: 5 / I-TEL.:0364 225 70 58 **ÇORUM-UĞUR ELEKTRONİK**-UÇTULAR MAH. FATİH CAD. 5.SOK.EYUP SULTAN APT. NO:1/C-TEL.:0364 227 44 91 **ÇORUM-ÖMÜR ELEKTRONİK**-CENGİZTOPEL CAD. NO:2/F-TEL.:0364 224 68 09 **ÇORUM-ALACAEROL ELEKTRONİK**-AYHAN MAH. ANKARA CD. NO:18-TEL.:0364 411 42 03 **ÇORUM-GÜNDÜZ BEYAZ EŞYA SERVİSİ**-SUNGURLU-SUNGURÖĞLU MH. ÇANKIRI CD. NO: 46-TEL.:0364 311 31 13 **DENİZLİ-KARDELEN SOĞUTMA**-EMEK CD. NO: 30-TEL.:0258 241 67 31 **DENİZLİ-ÖZ ELEKTRONİK**-ÇAYBAŞI CD. ÜNAL APT. NO: 28-TEL.:0258 241 29 25 **DENİZLİ-MERKEZ-ÇAĞLAYAN SOĞUTMA**-TOPRAKLIK MH. TURAN GÜNES CD.NO:34-TEL.:0258 242 85 86 **DIYARBAKIR-BİSİMİL-SİK ELEKTRİK**-KURTULUŞ MH. AHMET ARIF BULVARI NO: 19/F-TEL.:0412 415 05 94 **DIYARBAKIR-İLKADİM TİCARET**-BARTİKENT SİT. A/5 BLOK ALTI NO:1 SAĞLIK OCAĞI YANIBAĞLAR-TEL.:0412 235 70 89 **DIYARBAKIR-AZİZ ELEKTRONİK**-HATBOYU CD. 469. SK. GÜNES 2 APT. NO:3/B-TEL.:0412 223 33 44 **DIYARBAKIR-SILVAN-DİJİTAL ELEKTRONİK**-KALE MH. SAMİ SEÇKİN CD. NO:9/B-TEL.:0412 711 44 14 **DIYARBAKIR-JAPON RECEP**-YENİ MAH 19 MAYIS CAD NO74-TEL.:0412 511 24 10 **DIYARBAKIR-BAĞLAR-AZİZ ELEKTRONİK**-HATBOYU CD. 469 SK. NO:3/B-TEL.:0412 236 81 10 **DÜZCE-ENSAR TEK SU SİSTEMLERİ**-AZİNİLLİ MH. AYDINPINAR CD. SERHAT SK. NO:7/B-TEL.:0380 514 34 12 **DÜZCE-BULUS ELEKTRONİK**-ÇEDİDİYE MAH. MAMAR SİNAN CAD. -TEL.:0380 514 44 81 **EDİRNE-UZUNKÖPRÜ-GÜVEN TEKNİK**-GAZİ CAD. YUSUF SOK. YURDACAĞAN PAŞAJI NO:7-TEL.:0284 513 89 46 **EDİRNE-YALDIYI SOĞUTMA**-1.MURAT MH. GÜNÖR MAZLUM CAD. SERHAT SİTESİ B/BLOK 35/A-TEL.:0284 235 37 43 **EDİRNE-KEŞAN-MUTLU TEKNİK**-YUKARI ZAFERİNE MH. İLİŞBEY CD. NO:32/B-TEL.:0284 715 22 71 **ELAZIĞ-ÖZDEV TEKNİK**-İZZETPAŞA MAH.KAZIM BAYER CAD. NO:24/A-TEL.:0424 238 51 67 **ELAZIĞ-YILMAZ BOBİNAJ**-YENİ MAH. KEMAL SEDELE CAD. NO: 12/E-TEL.:0424 212 08 96 **ELAZIĞ-GÜNES ELEKTRONİK**-KÜLTÜR MAH. VALİ FAHRİBEY CD. NO:113/D-TEL.:0424 233 10 18 **ERZİNCAN-AYDINLAR ELEKTRİK**-İNÖNÜ MAH. MERKEZ CARŞISI İS.5K NO:5 - TEL.:0446 223 59 76 **ERZİNCAN-REFAHİYE-BİLGİN ELEKTRİK**-ERZİNCAN CAD. BELEDİYE İS HANI-TEL.:0446 611 26 10 **ERZURUM-OLTU-GÜVEN ELEKTRONİK**-ZYARIBAY CAD. BELEDİYE PSJ. NO:6-TEL.:0442 816 42 23 **ERZURUM-ATILAY ELEKTRONİK**-KONGRE CAD. HASIRHAN PASJ. NO:87-TEL.:0442 213 30 60 **ERZURUM-İSPİR-YILMAZ ELEKTRONİK**-ZİYAPASA CD. ASAĞI MH. NO:186-TEL.:0442 451 40 95 **ESKİŞEHİR-ARZU ELEKTRONİK**-DELİLIKTAŞ MH. GÜRMAN SOK. NO:37/B-TEL.:0222 234 87 15 **ESKİŞEHİR-SİVRİHİŞAR-DERMAN ELEKTRONİK**-CAMİKEBİR MH. YUNUSEMRE CD. NO:7-TEL.:0222 711 22 60 **GAZİANTEP-ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ TAMİRCİSİ**-MUTERCİM ASIM CAD. KÖRÜKÇÜ SK. NO:8/A-TEL.:0342 231 00 73 **GAZİANTEP-ISLAHİYE-YILMAZ SOĞUTMA**-AYDINLIK MH. GÖZ CAD.ÜNLÜ SİTESİ NO: 2-TEL.:0342 862 12 20 **GAZİANTEP-KİZOĞLU ELEKTRONİK**-BEY MAH. EBLEHAN ÇARŞISI NO:12/A-TEL.:0342 230 71 00 **GAZİANTEP-**

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

NİZİP-ÇAPAN TEKNİK-CUMHURİYET MAH. MERMER SOK. NO:10-TEL. 0342 517 51 66 GİRESUN-BULANCAK-YÜKSEL SOĞUTMA-IHSANİYE MH. CEMAL GÜRSEL CD. NO: 257-TEL.0454 318 17 78 GİRESUN-UĞUR ELEKTRONİK-HACI HÜSEYİN MH. GAZI CD. NO: 185 /1-TEL. 0454 212 00 90 GÜMÜSHANE-GÜMÜSHANE SERVİSİ-HASANBEY MH. HASANBEY CD.NO:17/A-TEL.0456 213 51 54 HATAY-SAMANDAĞ-GÖNEK ELEKTRİK-ATATÜRK MAH. İSKELE CAD. HAYUK PSJ NO:38-TEL.0326 512 71 04 HATAY-KIRIKHAN-SEREN MAKİNA-BARBAROS MAH. BOZTEPE CAD. NO:23/B-TEL. 0326 364 32 49 HATAY-ANTAKYA-SERİ SOĞUTMA-KURTULUS CD. NO:51/C-TEL.0326 213 28 32 HATAY-ERZİN-YELİZ BOBİNAJ-MUSTAFAHİ MH. İSTASYON CD. NO: 143-TEL. 0326 68148 32 HATAY-REYHANLI-BAŞ TEKNİK SOĞUTMA-ATATÜRK CD. DÖĞÜCÜLER İSHANI NO:1-TEL.0326 413 44 04 HATAY-REYHANLI-ÖZ İŞ SOĞUTMA-CUMHURİYET MH. TAYFUR SÖKMEN CD. NO:26/B TEL. : 0326 413 21 22 HATAY-DÖRTYOL-FATİH ELEKTRONİK-SANAYİ MH. EVREN CD. YENİ SINEMA KARŞISI NO:15 - TEL.:0326 712 86 46 HATAY-İSKENDERUN-GÜLISTAN ELEKTRONİK-KURTULUS MH. S.ÖĞÜZ YENER CD. NO:64/C-TEL.0326 613 50 64 İBİDIR-PARLAK TEKNİK-TOPOKLAR CD. NO:34-TEL.0476 227 47 51 İSPARTA-ÖZSOYLAR SOĞUTMA-AYLA MAH. İMİSPETAŞA CAD. NO: 60 SİFA TİP MERKEZİ ALTI-TEL.0246 223 13 61 İZEL-ERDEMİL-ESEN ELEKTRİK-MERKEZ MAH. ATATÜRK CAD. NO:11-TEL.0324 515 68 87 İZEL-MEZİTLİ-ARKINSAĞ SOĞUTMA-ELEKTRONİK-GMK.BUL. FATİH MH. 18 SK.ÖZÜDÖĞRÜ SİT. 3/A-TEL. 0324 359 44 34 İZEL-PINAR ELEKTRONİK-MAHMUDIYE MH. 108. CD. NO:32/B-TEL.0324 336 82 98 İZEL-TARSUS-MERT ELEKTRONİK-GAZİLER MAH. ATATÜRK BULYU NO:119-TEL.0324 424 83 98 İZEL-TARSUS-TEKNİK İS ELEKTRİK TİC.-ATATÜRK CAD. UĞUR İS HANI NO:1-TEL.0324 6242797 İZEL-ANAMUR-CELİK ELEKTRONİK-BAHÇE MH. ORMAN İSLETMESİ ALTI NO:61/B-TEL.0324 814 85 90 İZEL-HAKAN ELEKTRONİK-BAHÇELİEVLER MH. 1809 SK. DİNLİ APT.ALTI NO:3/B-TEL. 0324 328 03 25 İZEL-SİLİFKE-SADIK ELEKTRİK-GÖKSU MAH. GÖZKURUM CAD. DERVALAR APT.NO:22/B-TEL.0324 714 05 54 İZANBUL-ATAŞEHİR-YURAL ELEKTRONİK-KARASAM ÇİFTLİK YOLU NO:12(EKİŞİ PTT HAST. KARŞISI) ÇERENKÖY TEL. : 0216 575 63 35 İZANBUL-ŞİŞLİ-YILKA TİCARET-SEYMON SK. NO:27/A KURTULUS-TEL.:0212-233 80 58 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-CAĞDAŞ SERVİS-CENNET MAH.Y.KEMAL BEYATLI CAD.NO:14/D-TEL.:0212 579 35 30 İZANBUL-ZEYTİNBURNU-KARDEŞLER SOĞUTMA-SEYİT NİZAM MAH. SEHİT ERKAN ALYANAK SOK.NO:11-TEL.:0212 546 57 36 İZANBUL-ESENLER-YILDIRM ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MAH. 2.SOK. NO:10-TEL.:0212 611 10 76 İZANBUL-EMİNÖNÜ-IRMAK DIŞ TİCARET-TAHTAKALE CD. TAHTAKALE TİCARET MERKEZİ NO.3. BODURUM NO:204 -TEL.:0212 520 55 80 İZANBUL-ÜMRANIYE-GÜL-SER TEKNİK SERVİS-NAMIK KEMAL MH. SÜTCÜ İMAM CD. SÜTCÜ ÇIKMAZI NO:6/1-TEL.:0216 335 29 19 İZANBUL-ÜMRANIYE-GÖZDE ELEKTRONİK-ATATÜRK MH. ALEMGAÇ CD. YILDIZ SK. NO:12/A-TEL.:0216 329 57 03 İZANBUL-MALTEPE-GÜR TEKNİK SERVİS-BAĞDAT CD. BOLAYIR SK. NO:3/A-TEL.:0216 352 25 20 İZANBUL-BEYLİDÜZ-SO ELEKTRONİK-GÖZLEYURTI MH. MİMAR SİNAN CD. NO:71-TEL.:0212 852 34 45 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-DEDEÖĞÜ ELEKTRİK-2126 SOK NO:4 SULTANCAFTIĞI LIĞI-TEL.:0212 594 50 91 İZANBUL-TUZLA-AKIN İSİ TEKNİK SERVİS-AYLA MAH. F.ÇAKMAK CAD. İSMAILAĞA SK. NO:11-TEL.:0216 395 46 42 İZANBUL-SARIYER-HİSAR SERVİS 1-NURİPAŞA CD NO:6/A BAĞLAR MEVİHİ YENİKÖY-TEL.:0212 223 27 94 İZANBUL-SARIYER-HİLAİL SOĞUTMA-KAFTAN SK. NO:2-TEL.:0212 218 45 41 İZANBUL-BÜYÜKÇEKMECE-AYGÜL DEKORASYON-19 MAYIS MH. OSMAN GAZİ CD. NO. 7-TEL.:0212 881 33 18 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-ÇAM TEKNİK-İSLAMBEY MAH NECİP FAZIL CAD 257 SK NO:25-TEL. 0212 597 86 42 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-YILDIZ ELEKTRİK SOĞUTMA-HALKALI CD. ANADOLU PSJ. NO: 185-TEL.0212 580 76 02 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-BATI TEKNİK-GÜLTEPE MH. DELİORMAN CD. NO:75 SEFAKÖY-TEL.:0212 599 36 79 İZANBUL-BAYRAMPAŞA-ÖZKAN ELEKTRONİK-KARTALTEPE MH. BİLGEHAN CD. NO:36/B-TEL.:0212 564 33 46 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-TOROS ELEKTRONİK-MERKEZ MH. BAĞLAR CD. NO:77-TEL.:0212 563 50 38 İZANBUL-ŞİŞLİ-ÇİP ELEKTRONİK-BOZKURT CAD:NO:235-TEL.:0212 213 65 43 İZANBUL-GÜNGÖREN-YÜKSEL ELEKTRONİK-M.FEVZİ ÇAKMAK MAH.İNÖNÜ CAD.NO: 138-TEL.:0212-504 61 42 İZANBUL-BEYOĞLU-TOLGA ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MH. DEREBOYU CAD. NO:28 KASIMPASA-TEL.:0212 235 65 34 İZANBUL-AVCIYAN-NUR ELEKTRONİK-DENİZKÖŞKLER MAH.DERYA SOK. NO:36/1-TEL.:0212 694 12 82 İZANBUL-BAĞCILAR-ÇAĞLAYAN ELEKTRONİK-İSTOÇ 25.ADA NO:109-TEL.:0212 659 92 49 İZANBUL-KADIKÖY-UMUT ELEKTRONİK-HALITAĞA CAD. CELAL MUHTAR SOK. NO:20/2-TEL.:0212 346 39 78 İZANBUL-ZEYTİNBURNU-UZMAN ELEKTRONİK-YENİDOĞAN MH. 42.SK NO:50-TEL.:0212 582 36 37 İZANBUL-KADIKÖY-MICROSYSİEM ELEKTRONİK. ORTA SK. NO:18/1 GÖZTEPE-TEL.:0216 411 91 50 İZANBUL-MALTEPE-BEYDAĞI TEKNİK ELEKTRONİK-BAĞLARBAŞI MAH. İNÖNÜ CAD.-TEL.:0216 457 63 34 İZANBUL-BAĞCILAR-KUMRU ELEKTRONİK-KEMALPAŞA MAH. NAMIK KEMAL CAD. NO: 126-TEL.:0212 429 34 19 İZANBUL-BAKIRKÖY-İKİZLER ELEKTRONİK-SAKIZGA MAH. BERRİNOĞNI SK. NO:14/A-TEL. 0212 543 85 83 İZANBUL-ÜSKÜDAR-KÖYLÜBAY ELEKTRONİK-ALBAY HUSAMETTİN ERTÜRK SK. NO:7/A GENÇLÜK TEL.:0216 318 35 13 İZANBUL-ÜSKÜDAR-AKÇELİK TİCARET-MİMAR SİNAN MH. İSMAIL DÜMBÜLLÜ SK. NO:9/A-TEL.:0216 342 99 22 İZANBUL-KADIKÖY-TELİD VİDEO ELEKTRONİK-MAZHAR OSMAN SOK FERAH APT NO:24/A FENERYOLU-TEL.:0216 414 64 00 İZANBUL-İKTİLLİ-BARİS TEKNİK-ATATÜRK MH. İKİTELLİ CD. DURAK SK. NO:18-TEL. : 0212 471 04 76 İZANBUL-K.ÇEKMECE-ENGİN ELEKTRONİK-TEVFİK BEY MH. MERKEZ CD. ORKİDE SOK. NO:3/1-TEL.:0212 598 44 76 İZANBUL-BAHÇELİEVLER-SEV-ÇAM DAYANIKLI TÜK.MALLARI-YILDIRMİ BEYAZIT CD. ZAFER MH. TÜRKBEY SK. NO:6/2-3-TEL.:0212 552 45 87 İZANBUL-ŞİŞLİ-İŞİK ELEKTRONİK-AYAĞAĞA MASLAK ATATÜRK CD. NO: 25-TEL.:0212 289 76 94 İZANBUL-PENDİK-GÖKHAÇ ELEKTRONİK-BATI MH. SABRİ TASHIN CD. SEBİL SK. NO:4/1 TEL. : 0216 354 07 00 İZANBUL-G.O.PASA-ATILIM ELEKTRONİK-CEBECİ MAH. 2472 SOK. NO:14/A SULTANÇİFTLİĞİ-TEL.:0212 475 85 62 İZANBUL-GÜNGÖREN-NUR ELEKTRİK ELEKTRONİK-MERKEZ MH. ASALET CD. NO: 22/D-TEL.:0212 641 42 09 İZANBUL-BEYOĞZ-ULUDOĞAN ELEKTRONİK-KAYABAŞI ÇIKMAZI NO: 4/B PASABAHÇE-TEL.:0216 322 85 85 İZANBUL-KARTAL-ÖZÖĞÜ ELEKTRONİK-KIZILYAY BULVARI CD. BAHAĐIR SK. 4/A-TEL.:0216 387 18 87 İZANBUL-FATİH-SOYLU TEKNİK-HIRKAI SERİF CAMI ARKASI ESKİ ALIPASA CD. NO: 26-TEL.:0212 631 85 88 İZANBUL-FATİH-IRMAK DIŞ TİCARET-HACI KADIN CD. NO:15 K.M. PASA TEL. :0212 589 75 27 İZANBUL-SİLİVRİ-PDŞ ELEKTRONİK-P. M. PASA MH. HACI PERVAANE CD. NO:35/B -TEL.:0212 728 76 75 İZANBUL-GÜLTEPE-BİLİM ELEKTRONİK-HARMANTEPE MH. ABDÜLİPEKÇİ CD. NO:14/D-TEL.:0212 278 72 27 İZMİR-KARŞIYAKA-AYŞER ELEKTRİK İV AYLETLERİ-ZÜBEYDE HANIM CAĞDESİ NO:87/A-TEL.:0232 344 19 19 İZMİR-BERGAMA-BEZİGİN SERVİS-KEMALBEY CAD. NO:82-84-TEL.:0232 633 35 15 İZMİR-KONAK-TUNCA ELEKTRİK-76 SK 10/A GÜZELYALI-TEL.:0232 244 40 42 İZMİR-CAMDİBİ-KUDRET ELEKTRONİK-DURAK REİS CAD. NO: 239/A-TEL.:0232 425 81 34 İZMİR-NEMENEM-AY ELEKTRONİK-DR. SELAHATTİN ÖZKURT CD. NO:22/B-TEL.:0232 832 02 31 İZMİR-KONAK-SİSTEM ELEKTRONİK-2414 SK. NO:10 GÜLTEPE-TEL.:0232 449 72 49 İZMİR-KARŞIYAKA-LEVENT ELEKTRİK LABORATUVARI-1710 SK. NO:70/B ESHOT SOKAĞI-TEL.:0232 381 14 42 İZMİR-KARŞIYAKA-ASMERKEZ TİCARET-ESKİ TRAMVAY CD. 1675. SK. NO:78/B İLYALBEY-TEL.:0232 364 33 73 İZMİR-BORNOVA-ACEM ELEKTRONİK-952/2 SK. NO: 4/A-TEL.:0232 339 73 31 İZMİR-KONAK-KİLİÇ ELEKTRONİK-BARBAROS HAYRETTİN PAŞA CD. NO:62/1 LEVENT-TEL.:0232 433 15 19 İZMİR-URLA-İLTER ELEKTRONİK-İZMİR 75. YILL CADDESİNO:81/C-D-TEL.:0232 754 44 44 İZMİR-BUCA-ÇAĞLAR ELEKTRONİK-670/1 SK. NO:57/B-TEL.:0232 276 27 77 İZMİR-YEŞİLYURT-UMUT ELEKTRİK & ELEKTRONİK-YILDIZ CAD. NO: 152/A-TEL.:0232 244 65 77 İZMİR-ÖDEMİS-MURAT ELEKTRONİK-UMURBEY MH. SANAYİ SİT. 9.SK. NO:10-TEL.:0232 544 41 98 KAHRAMANMARAS-AKSUNGUR ELEKTRİK-UZUNLUK CAD. 20.SOKAK NO:20/A-TEL.:0344 212 77 50 KAHRAMANMARAS-KALE ELEKTRONİK-FEVZİPAŞA MH. UZUNLUK CD.-TEL.: 0344 225 07 94 KARABÜK-SAFRANBOLU-MEHMET SAĞLAM - GÖKAY TEKNİK-İNÖNÜ MH. EKİŞİ BAĞLAR SK. NO:13-TEL.:0370 712 24 97 KARABÜK-ACAR ELEKTRONİK-VAKİF İS HANI KAT:2 EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜ YANI-TEL.:0370 424 32 00 KARAMAN-ÖZ S SOĞUTMA-ABBAS MH. MUT CD. NO: 82/A TEL. : 0338 214 56 74 KARS-AYDIN ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR İSHANI KAT: NO: 125 -TEL.:0474 212 87 82 KASTAMONU-TAŞKÖPRÜ-DEĞİŞİM ELEKTRİK-FARUKHANE MAH. ATATÜRK CD. NO:55/A-TEL. 0364 417 42 04 KASTAMONU-TOSYA-DÖBÜS ELEKTRONİK-VAKİF SİT 15/A-TEL. 0364 313 42 59 KASTAMONU-HARUN TEKONOMİKASYON-İNÖNÜ MAHALLESİ AFSİNBEY SOKAK NO:8/B-TEL. 0364 212 33 44 KAYSERİ-MELİGAZİ-AKTÖR BEYAZ EYVA SERVİSİ-AYDINLIKEVLER MH.FIRAT CD.KRISTAL APT. B. NO:17 TEL. 0352 332 08 25 KAYSERİ-MELİGAZİ-AKİŞ ELEKTRONİK-ÇORAKÇILAR MH. CENŞİZ TOPEL CD. NO:20/B-TEL. 0352 320 14 00 KAYSERİ-DEVELİ-ÜĞÜR SOĞUTMA-HARMAN MAHALLESİ BELEDİYE PAŞAĞI ÜZERİ NO: 15-TEL.:0352 421 56 31 KAYSERİ-SÖNMEZ ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MAH. BASMANE SOK. NO:14/A-TEL.:0352 231 69 42 KAYSERİ-

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

ZERO COMPUTER-SAHABİYE MH. METE CD. SAHİR SATOĞLU SK. SATOĞLU AP D. 1-TEL:-0352 232 15 34 KIRKKALE-MERKEZ-BULUT ELEKTRİK BİLGİSAYAR-B.HAYRETTİN CAD. NO:9/C-TEL:-0318 212 31 37 KIRKLALELİ-MERKEZ-BÜSE ELEKTRONİK-KARACA İBRAHİM MH. KAPAN CAMI SK. ACUN PSJ. NO:23-TEL:-0288 212 73 57 KIRKLALELİ-LÜLEBURGAZ-BÜSE ELEKTRONİK-YILMAZ MH. ESKİ KIRKLALELİ CD. EFSAÑE DÜĞÜN SALONU YANI NO:36/A-TEL:-0288 412 88 92 KIRŞEHİR-GARANTI ELEKTRONİK-ANKARA CD. CİNGÖZ BEBE ARKASI YAĞMUR İSHANI NO:9/B-TEL:-0386 214 02 18 KİLİS-FLAS ELEKTRONİK-ŞEHİTLER PARKI KARŞISI NO:63/1-TEL:-0348 814 55 28 KOCAELİ-DORUK TEKNİK HİZ.-KARABAS MH. CENGİZ TOPEL CD. MÜNECCİM ARIF SK. NO:6/A-TEL:-0262 331 11 66 KOCAELİ-KARAMÜRSEL-KİLİNC ELEKTRONİK-İNÖNÜ CD. M.YASEF SK. NO:10/M-TEL:-0262 452 55 KOCAELİ-ÖLÜDAŞI-SAMET ELEKTRONİK-BAĞDAT CAD NO: 42/2-TEL:-0262 754 79 86 KOCAELİ-DARICA-KARDEŞLER ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MH. MEVLANA CAD. NO:1/A-TEL:-0262 656 27 88 KOCAELİ-GEBZE-YILDIRIM ELEKTRONİK-H. HALİL MH. 1209 SK. NO:13/C-TEL:-0262 641 35 88KONYA-BEYŞEHİR-SELVİ SÖĞÜTMA-HACI ARMAĞAN MH. ANTALYA CD. NO:108/F-TEL:-0332 512 40 10 KONYA-SELÇUKLU-SAFRİ SÖĞÜTMA-FERİT PASA MH. GÜNEY SK. NO:3/F KÜLE SITE CİVARI-TEL:-0332 236 26 76 KONYA-ERKAM SÖĞÜTMA-KARAKURT MH. FURKAN DEDE CD.ASBASKAN SK. NO:13/B-TEL:-0332 350 00 32 KONYA-ÖZKAN SÖĞÜTMA VE İSTİTMA LTD ŞTİ-NİSANTASIŞIHI, HULLUSI BAYBAL CD. NO:36/A-TEL:-0332 236 33 37 KONYA-SELÇUKLU-KONSEY SÖĞÜTMA VE İSTİTMA-KUÇUK İHSANİYE MH. SAİR GUBARİ SK.BİNSA SİTESİ ALTI NO: 15-TEL:-0332 321 21 22 KONYA-AKŞEHİR-EROL ELEKTRONİK-MEYDAN MAH. ÇOCUK PARKI KOD NO:38-TEL:-0332 812 41 12 KONYA-MERAM-GÜRKAN TEKNİK-İHTİYARETTİN MH.SIRICALI MEDRESE CAD.İBNİBİBİ SK. NO:1/B-TEL:-0332-351 02 03 KONYA-SEYDİŞEHİR-TUNCER ELEKTRONİK-KİBRIS CD. NO:26-TEL:-0332 582 93 92 KONYA-DURMAZLAR ELEKTRİK-ANKARA-KONYA CAD. NO:47-TEL:-0332 673 28 48 KONYA-EREĞLİ-ERDEMİR TEKNİK-ÜÇ GÖZ MH. KİBRIS CD.ELİT ALTI. NO:3-TEL:-0422 312 03 53 KÜTAHYA-ELİFOĞLU ELEKTRİK-FATİH SULTAN MEHMET BULVARI DUAGUR CAMII ALTI 43/B-TEL:-0274 226 32 80 MALATYA-YUVAM ELEKTRONİK-İSTİKLAL MH. FUZULİ CD.İMAMOĞLU SK. NO:1-TEL:-0422 322 52 88 MALATYA-HALİM ELEKTRONİK-SARAY MH. DEVECEL SK. NO:3-TEL:-0422 321 86 08MANİSA-SOMA-GÖRMAK TEKNİK-KURTULUS MH. İDMAN SK. NO:47/A-TEL:-0236 613 66 56 MANİSA-SALİHLİ-AYKAR SÖĞÜTMA- BESEYLÜL MH. BELEDİYE CD. NO:TEL:-243-0236 714 88 68 MANİSA-AY ELEKTRONİK MANİSA SB.-YARHASANLAR MAH. ESKİ HASAĞA 2306 SOK.NO: 18/A-TEL:-0236 237 30 62-63 MANİSA-BURCU ELEKTRONİK-TUNCA MAH. KURTULUS CAD. NO:54-TEL:-0236-234 57 42 MANİSA-TURGUTLU-EMİN ELEKTRONİK-ALTAI MH. SEVİNC SK. NO:25-TEL:-0236 313 28 35 MANİSA-SARUHANLI-ŞEN SÖĞÜTMA-ATATÜRK MH. 7 EYLÜL CD. NO: 21/B-TEL:-0236 357 12 00 MANİSA-KULA-ERDAL KARAHAN-TERMO DİNAMİK-CAMİLİ CEDİT MH. 62 SK. NO:67-TEL:-0236 816 70 99 MARDİN-MİDYAT-SAĞLAM ELEKTRONİK-ESNAF SANATKARLAR KREDİ KOOP. KARŞISI 2 CD.NO:56-TEL:-0482 462 33 90 MARDİN-KIZILTEPE-İBRAHİMÖĞLU İSTİTMA-SANLIURFA CAD. ECE PASAJI NO:7-TEL:-0482 312 55 99 MARDİN-DERİK-UZAY ELEKTRONİK-BELEDİYE MEYDANI NO:36-TEL:-0482 251 34 35 MARDİN-YENİŞEHİR MERKEZ TEKNİK-KARAYOLLARI ARKASI BARİS CAD GÜNAVDIN ALTI-TEL:-0482 212 83 04 MARDİN-NUSAYBİN-BÜDÜN ELEKTRONİK-ZEYNEL ABİDİN MH. ÇİLEK SK. NO: 1/B-TEL:-0482 415 41 98 MUĞLA-FETHİYE-ANADOLU TEKNİK SERVİS-ÖLÜDENİZ YOLU ÜZERİ BAHA SIKMAN CD. NO:157-TEL:-0252 411 39 12 MUĞLA-MİLAS-AFSİN YILDIRIM- TEKNİK SÖĞÜTMA-HACI İLYAS MAH. PAZAR SOK.NO:14-TEL:-0252 512 14 45 MUĞLA-YATAĞAN-AKŞENK İSTİTMA SÖĞÜTMA SERVİS-YENİ MH. 152. SK. NO:8-TEL:-0252 572 56 31 MUĞLA-DALAMAN-ÖZKAN TEKNİK SÖĞÜTMA-MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CD.NO:56-TEL:-0252 692 25 25 MUĞLA-ELBO ELEKTRİK ELEKTRONİK-ORHANIYE MH. HURRIYET CAD. NO:1/6-TEL:-0252 214 18 84 MUĞLA-DATCA-MELİH ELEKTRONİK-İSKELE MH. AMBARCA CD. NO:17-TEL:-0252 712 02 30 MUĞLA-MARMARİS-İLKSEL ELEKTRONİK-YENİ YOL CD. NO:51/9-TEL:-0252 412 62 60 MUĞLA-URLA-STAR ELEKTRONİK-İNİSİDİBİ CAD NO 1/Ç AKYAKA BELDESESİ-TEL:-0252 243 40 42 MUŞ-HAŞİMOĞLU EKİCİ ELEKTRONİK-HAŞİMOĞULLARI EKİCİ İS HANI BELEDİYE CD.NO:20/A-TEL:-0436 212 38 80 NİĞDE-HUZUR ELEKTRİK-İLANLI MAH ÖZKUL MARKET KARŞISI ÖZLİÇ ALI NO: 43-TEL:-0388 233 54 05 ORDU-İTİM İŞTİMA SÖĞÜTMA-SAKARYA MAH YENİ KUMRU CAD NO: 111-TEL:-0452 423 84 49 ORDU-HAZAR SÖĞÜTMA-YENİ MAH. 26.SOK NO:17-TEL:-0452 214 04 49 ORDU-ÜNYE-STAR TEKNİK-KALEDERE MH. 20TEMMUZ CD. NO:16-TEL:-0452 324 82 51 ORDU-MERKEZ-MİKRO ELEKTRONİK-YENİ MH. 319 SK. NO:18 -TEL:- 0452 223 13 49 OSMANİYE-MODERN ELEKTRONİK-ORTAOKUL CD. KİSİOĞLU CARŞISI NO:13-TEL:-0328 812 82 84 RİZE-ÇAYELİ-ÖZER TEKNİK-MAKSUT ÖZER-EMNİYET MÜD.KARŞISI SAİRLER YOLU ÜZERİ NO:3/2B-TEL:-0464 532 63 81 RİZE-CEVARHİ ELEKTRONİK-TOPHANE MAH. ATATÜRK CAD. İS PASAJI-TEL:-0464 213 16 17 SAKARYA-ADAPAZARI-ÇINAR ELEKTRONİK-KOMUR PAZARI CAD. NO: 15/A-TEL:-0264 271 39 12 SAMSUN-CARSAMBA-ÖZKAN SÖĞÜTMA-ORTA MH. TUNCAI KOÇABAŞ SK. NO:85-TEL:-0362 832 28 90 SAMSUN-BABRA-KARATAŞ TİCARET KIZILIRMAK MH. F.ÇAKMAK SK. NO:18/A-TEL:- 0362 543 04 91 SAMSUN-GÜLTEKİN SERVİS-ATATÜRK BULVARI NO:285-TEL:-0362 437 33 82 SAMSUN-DENİZ ELEKTRONİK-KADIKÖY MH. OSMANİYE CD. NO: 48-TEL:-0362 432 44 80 ŞİRT-ERYILMAZ ELEKTRONİK-CUMHURİYET CAD. NO:56-TEL:-0484 224 03 92 SİNOP-ADA EV ALETLERİ-CAMI KEBİR MH. TÜTÜNCÜ SK. NO: 16-TEL:-0368 260 116 SİNOP-AYANCIK-YILKAY SÖĞÜTMA-YALI MH. DR.AZMİ HAMZAÖĞLU CD. NO:46-TEL:-0368 613 52 12 SİNOP-BOYABAT-ÖZTÜRK BEYAZ EŞYA BAKIM SİNOP NO:1/D-TEL:-0364 223 44 96 ŞANLIURFA-SURUÇ İSİK SÖĞÜTMA TEKNİKLERİ-İDİKİLİ MH. ZİYARET CD. NO:10-TEL:-0414 612 17 25 ŞANLIURFA-AKTAŞ ELEKTRONİK-ASFALT CD. NO:22/F-TEL:-0414 217 14 87 ŞANLIURFA-BİRECİK-YARASIR SÖĞÜTMA-MEYDAN MAH 10 TEMMUZ CAD KÖPRÜ ÇIKIŞI NO: 9-TEL:-0414 652 26 38 SİRİNAK-SİLOPİ-ABAY ELEKTRONİK-2. CADDE SİEMENS BAYIL KARŞISI-TEL:-0486 518 50 99 SİRİNAK-ULUDERE-ÜRÜN ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. PTT YANI-TEL:-0486 351 28 22 TEKİRDAĞ-HAYRABULU-POYRAZ TEKNİK-HISAR MAH. ADELET SK. NO:24-TEL:-0282 315 55 48 TEKİRDAĞ-SARAY-BATI TEKNİK-YENİ MH. TAKSİM CD. NO:9-TEL:-0282 748 69 34 TEKİRDAĞ-MURATLI-AKAN ELEKTRONİK-MURADIYE MH. NAZİM SAV CD. NO:30/A-TEL:-0282 361 28 17 TEKİRDAĞ-ÇORLU-FULL TEKNİK-MÜHİTTİN MH. FIKIR SK. NO:12/B-TEL:-0282 652 28 68 TEKİRDAĞ-ARI ELEKTRONİK-AYDOĞDU MH. ŞEHİTLER CD. NO: 33/A-TEL:-0282 243 40 61 TEKİRDAĞ-MALKARA-KERİMOĞULLARI TİCARET-YENİMAHALLE GÜLDESTE SOK. NO: 4/B-TEL:-0282 427 16 41 TEKİRDAĞ-CERKEZKÖY-ÇAĞRI ELEKTRONİK-G.O. PASA MH. SAYAR SK. KARDEŞLER APTI NO:5-TEL:-0282 726 02 64 TOKAT-ERBAHA-HİDROTEK ELEKTRİK-CUMHURİYET MH. GAZİ BULVARI NO:144-TEL:-0356 715 56 01 TOKAT-CHAN ELEKTRONİK-G.O. PASA BULVARI SIVAS CD. NO:290/A-TEL:-0356 214 60 74 TOKAT-TURNHAL-GÜLÇÜ SÖĞÜTMA-CELAL MH. TUNA SK. NO:11-TEL:- 0356 274 39 46 TOKAT-CEM TEKNİK SÖĞÜTMA-SOĞUKPINAR MH. GOP BULVARI 241/A GÖKÇE PASAJI NO:14-TEL:-0356 212 37 57 TRABZON-ÇIRAK TEKNİK-FATİH MH. AYASOFYA CD. NO: 57 MÜZE KARŞISI-TEL:-0462 229 66 44 TRABZON-AKCABAĞ-ATOM ELEKTRİK-ORTA MH. ERENLER SK. NO:5-TEL:-0462 228 12 58 TRABZON-YET-SAN ELEKTRONİK-FATİH MH. FATİH CD. ÇOSKUNER PASAJI NO:2/B-TEL:-0462 223 15 04 TRABZON-ARAKLI-ŞENGÜL TEKNİK-BAĞKUR CARŞISI NO: 10 / A-TEL:-0462 721 74 11 UŞAK-MERKEZ-KOÇ SÖĞÜTMA-İSLİCE MH. ADAŞ SK. NO:29/E-TEL:-0284 513 89 66 VAN-ERÇİS-ÖZKANAT TAMİRAT-EMNİYET KARAKOL ARKASI NO:3-TEL:-0432 351 95 40 VAN-EBİNC TEKNİK-SİHKK CAD ATES SOK. NO:10-TEL:-0432 214 31 37 VAN-BURHAN AYDIN - ÖZ USTA TAMİRAT-KÜLTÜR MERKEZİ CİVARI DEMİRCİLER 1. SK. NO:1/Ç-TEL:-0432 216 34 58 YALOVA-ALTINOVA-DOĞAN TEKNİK SÖĞÜTMA-CUMHURİYET MH.MERKEZ DURAK KARŞISI NO:29A-TEL:-0226 461 26 21 YALOVA-TINAZTEPE ELEKTRİK-İSTANBUL CD. BORA SK. NO: 14-TEL:-0226 812 01 60 YOZGAT-AKDAĞMADENİ-AYDIN SÖĞÜTMA-AHİŞHİV MAH. 2. HANLAR SK. NO -10-TEL:-0354 314 44 12 YOZGAT-ÖNDER ELEKTRONİK-UN PAZARI NO:14-TEL:-0354 212 79 67 YOZGAT-SORGUN-KARDEŞLER ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. NO:29 1/Ç-TEL:-0354 415 45 79 ZONGULDAK-KRD EREĞLİ-UZMAN ELEKTRONİK-ERDEMİR CAD NO:130-TEL:-0372 316 31 28 ZONGULDAK-MERKEZ-EMEK ELEKTRONİK-PAPILA İS HANI ZEMİN KAT NO:9 SÖĞÜKSÜLUS-TEL:-0372 251 67 31

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hatlarımızı da hizmetinize açmış durumdayız.



Danışma Hatlarımızı,

- Hafta içi her gün **08.30-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici İlişkileri Merkezi'ne başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Hizmet Fişi**" almayı unutmayınız. Alacağınız bu fiş, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Cihazınız ilk çalıştırmada çalışmıyor veya arızalı ise, size en yakın SİNBO Yetkili Servisine başvurabilir veya SİNBO Danışma Hatlarından yardım alabilirsiniz.

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil (kullanım hatalarından kaynaklanan kısıtlamalar hariç) olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketickiye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olması unsurlarının yanısıra, bu arızaların maldan yararlanamayı sürekliliği,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentası temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı - üreticisinden birisine düzenleyeceği raporla arızanın tamirine mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : (0212) 422 94 94 & Fax : (0212) 422 03 49

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SS 4031 TRAŞ MAKİNASI -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 79340
SSHY Belge No : 25551

Garanti Belge Onay Tarihi : 22/02/2010
SSHY Belge Onay Tarihi : 30/03/2010

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Tel. : 0212 422 94 94 & **Fax:** 0212 422 03 49

Yetkili Kişi

: 
Yönetim Kurulu Başkanı



Ürünün Cinsi : TRAŞ MAKİNASI
Markası : SINBO
Modeli : SS 4031
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 30 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.
Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, TC Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.